

Lilek

Nulla est gens tam immansueta, neque tam fera, quae non, etiamsi ignoret qualem Deum haberi deceat, tamen habendum sciati.

TULLIUS, "De legibus", L. I, c. 8.

FIL-HOLM ta' ġenni, fil-ġenn ta' ħajti, f'ħajjet imwieti; Fix-xejn ta' xejn li, kull ma jmur, jiġġedded kif tiġġedded ix-xtieli id f'id ma' tkattir il-ġhaġeb taż-żrieragħ;

Mitluf u mġharraq kif sibt ruħi f'ibhra bla qieġħ u bla tarf li sejr in il-ħin kollu jitqallbu u jitbiddlu flimkien ma' l-išhra tal-ħolqien imġhawma bla ma taqa' fil-fieragħ;

Jien, li tnissilt minn min jaf nislul lil ta' qablu u dan lil ta' qabel qabilu sa mill-bidu tal-wisa' u taż-żmien;

Jien, iblah li jien, imkarkar u misjuq kif jien mill-ħalel ta' xmajjar dnujiet u ħtjiet;

Lilek — li Ismek, Tjubitek, Setagħtek tistqarri kull ħliqa li tgħix, kull warda li tfewwaħ fil-ġonna, kull kewkba li tilma fin-nir ta' berah il-ġholi:

Lilek — li Dehnek u Għerfek u Ġiehek, bi Isien skiet il-ġhaġeb, ixxandar u ssebbah u twettaq il-medda tas-sema, tal-baħar, ta' l-art:

Jien, aġħar minn midbna, minn mintna, minn ħanex, li ġismi qabbartu lil ruħi bil-ġħajb,

Lilek — li Bik u li Fik qed nitgħajjex, li b'Nifsek nitniffes u b'Kelmtek inlissen u ntemtem kelmtejn —

Sa qabel ma nbzaqt minn ħdan ommi u wara, sal-lum, aktar, wisq aktar milli tgħoddli xagħar rasi,

Bi ħsiebi, bi kliemi, b'egħmili jien qerqni ħqart Lilek hekk kbir; jien traba rgħext Lilek hekk qawwi; jien bżieq kasbart Lilek li naf li f'qieġħ Idek jitgħarmu bħal lewlu mitt elf univers!

Lilek! Imm'għala? Għala Lilek? Għaliex Lilek biss, Lilek dejjem,

Fil-holm ta' ġenni, fil-ġenn ta' ħajti, f'ħajjet imwieti,

Fittixt u sibt ma' min ninfexx, ma' min nitqabad, ma' min ninħela f'qil'et il-ġhawġ u n-niket, fil-faqar u fil-jasar li sfaw l-infern ta' ġhomri,

Jien li nhoss li ninghażel mill-bqija tal-hlejjaq kollha kemm huma, li donnhom inhażu u ssawru biex ġenna jkunuli tul jiemi?

Jien naħseb u nemmen li naf: timraħ fejn timraħ ħarsti tilitaqa' l-hin kollu ma' Ħarstek u Fiha tistrieħ bhalkieku tarbija fil-hoġor ta' ommha.

Bik jidher kullma jidher u Lilek jurj f'Dawlek il-ġhaġeb tal-holqien: dwal ġhajnejk ix-xemx fil-ġhodu u l-kwiekeb fil-hemda tal-lejl; xustek dliel is-siġar; dirġhajk l-iġbiel u r-rwiefen; lehnok helu l-aġħsafar.

Gmielek jixhidli l-ward u qdusitek fwihet kusu; tjubitek il-frott bnin li qatt ma jonqos f'newbtu; għaqlek is-serp u n-nemes; għerfek il-bniedem, in-nemla u l-ġhażziela; li Int ta' dejjem l-iżmna, ix-xhur u s-smin.

U Lilek nisma' twegibni meta, mitluf waħdi fix-xaġhri, leħni maħnuq u mbazza' jaraħbli minn qieġh fommi u jtirli u bħal jindifen fi hdan il-beraħ mingħajr qjies.

U Lilek inboss qed twezinni meta frak ġismi intertaq ikun ta' sikwit ser jittarfar u jaqa' kif jaġħmel sew il-weraq fil-milja tal-harifa.

U Lilek nagħraf ma nafx kif, u Bik nemmen bla ma nifhem, u Lilek waqtiet donni nasal sa nifhem — l-aktar meta xemx twemmuni tiġbrok fiċ-ċokon quddiem ġhajnejn dehni kif hi nfisna tingabar fi żġieġa maħfuna f'subġhajja.

Għax tabilhaqq kolloxx jistqarr Saltnatek, kolloxx jaf qgħadu Lilek, kolloxx Dwarek jithaddet bi lsienu jew bi skietu.

Tgħallimt waħdi li l-baħħ u x-xejn ħawlija: li 'l-maħluq kien hemm Min ħalqu: li kull ġens minn nislu u ġensu.

Lili nisslitni mara bis-shana ta' min ħabbha, fil-waqt li jien f'uliedi xebhi u xebh ommhom nara.

Bi sharijietu l-bniedem ħassel ġhaġeb minn ieħor: iżda b'ġhodod keħhin qatt ma sawwarli srabat ta' nemel bieżel jew tigrj u ljunfanti.

Int biss stajt lissint Kelma: Int biss ridt tgħidha u għedtha: kellha tkun Hi biex darba twettaq il-bidu u seħhet il-milja tal-holqien.

U jekk kull hliqa wieqfa jew tiċcaqlaq li kellha bidu riedet tkun, jien nifhem li Inti ma stajtx tkun fiż-żmien u l-wisa'.

Kieku kont dak li kienu ta' qabli, kont nista' nsejjaħlek **Ilbieraħ**; kieku kont dak li huma ta' żmieni, kont nista' nsejjaħlek **Ilum**; kieku kont dak li jkunu ta' wraġja, kont nista' ntik l-isem ta' **Għada**.

Imm'Int m'intix Bidu li sebaq il-bqija minn Qabel xi Darba : li kieku kont **Qabel**, kont tkun tista' **Wara** tintrabat maż-Żmien li ssawwab minn Hdanek bhax-xita mis-shab.

Mel'Int Dak Li Int! Mel'Int Dejjem Inti! Mel'Inti ma kontx u anqas tkun : ghax Int Dejjem Inti : Int Biss Dak Li Int!

U nqis dik id-**Dejjem** mhux b'ghodod, b'qisien li għandhom miż-żmien : inqisha b'Qisienek li jilhqqu lilhinn mill-bidu tal-bidu.

U lanqas dil-kelma ma uhoşsha taqđini : ghax kelmti mhix Kelmtiek li Biha sirt jien min jaf kemm eluf ta' snin ilu fi Hsiebek minn qabel, sa qabel iż-Żmien!

Imm'Int tifhimni kif Bhalek jifhimni kull min bhali jrid Bik jemmen biex jifhmek xi ftit.

Ghax Int Alla tieghi : dak Alla kif hassek Adam fl-ewwel jum ; u kif semghek wara Mosè fuq il-Għolja bħas-silġ tbajjad safi merfugh fuq il-ġwienah ta' hgejjeġ ta' dwal!

Ghax Int Alla Veru : dak Alla kif b'għaqal ta' Anglu, u b'versj mill-oħla, il-Fqajjar t'Assisi għanniek ; u miegħu naqq-xuk b'ghodod gherfhom Wistin ta' Tagaste u Tumasu t'Aquino!

Ghax Int Alla Haj : għaliġa dak Alla kif jafek min qalbu bhāl mixtla susan, bħan-nida miġbur f'kus ta' warda, bhāl talba bla hedu fis-sahra bejn erba' hitan!

Ghax Int Alla Wiehed : għaliġa dak Alla kif jagħrafek u jhobbok waqtiet minn Lehnek f'widnejh ihoss jidwi bis-saħħa ta' susa f'sieq mejda, ta' fomm vjola mbexxaq, ta' sifja li taqa' hafifa bħar-rix!

Inhobbok ghax nemmen! Daqskemm nemmen Bik, jien inhobbok, Mulejja. Waqtiet bhāl inhossni nigġennen b'imħabbtek! U billi b'hadd Għajrek ma nemmen, wisq drabi twemmin jifjali bhāl għodda kontrik.

Ghax Inti, tigini quddiemi : fil-ferħ u fin-niket, fir-riżq u fil-għawġ, sew meta nintilef kemm meta nsib ruħi, Int biss, dejjem Inti fi hsiebi, fi lsieni. Int tidrob u ddewwi; Int twaqqa' u Int tarfa'; Int tgħabbar il-kefef ta' qlubna b'li jkun.

Jien Mieghek bhāl tfajjel ċkejġuni ma' ommu : isimha ġo qalbu u fuq fomm u f'kull qatgħa li jiebu, f'kull biża' li jgarrab, fil-hoim saħansitra li johlom bil-lejl. Ma' għonqha jdawrilha dir-għajh meta hieni; ma' djulha jaqbdilha u jgebed jekk mhux.

Aġħdirni u aħfirli : sthajjilni tarbija. Aġħdirni ghax bhālha; aħfirli ghax aġħar. Ma nġhoddx, hadd ma jġhodd kemm-il

darba tertaqtlek lil Qalbek bi dnubi. Ma nafx, hadd ma jaf kemm-il darba jien indimt ghax gharaft lil Min hqart.

Lilek rgħext, Lilek hqart bi dnubieti, Imm'Inti taf daqsi li gismi ħabs ruhi, li laħmi ħabs dehni, li Nifsek ġo fija bħal war-da ta' fwieħa mill-ohla midfuna ġo mintna ta' qżież.

U bhali taf li qalila mhux ftit it-taqbida li sejra l-ħin koll'u bejn żewġ qawwiet qie! li wiehed jagħmluni u li jien—ruh u ġisem : dal-ġisem ta' l-art li l-art tiġbdu, dal-ġisem tat-trab li fit-trab isib ghaxqtu, dal-ġisem tal-ħmieġ li fil-ħmieġ donnu jżomm.

Ma rridx u miniex inlum Lilek : jekk ġismi lil ruhi jtaqqalli, Int b'Nifsek (jien naf) thafffħieli. U lanqas ma nista' u ma nohlom inluoneK : ħanin kont jekk tajtni mar-rieda l-ħelsien.

Il-magħlaq ta' ruħi ma nqastx b'dehni ddawwal bħal ftala li tixgħel imghawma fiż-żejt : ghax jien bħal musbieħ li biex iġhix irid jixgħel—musbieħ mixgħul dejjem biż-żejt tar-Raġuni u l-ħjut li bħal ftejjel titkebbes mill-Qalb.

Jien naf li Quddiemek bħal wiċċ jirgħa f'mera : Mera Int fejn jitwaqqtu l-Imġhoddi u Li Ġej : jien naf li Quddiemek kul-hadd ktieb miftuħ.

Jien naf li Int taf u li taqra fl-egħmejjel minn qabel twettiqhom ; u dan bla ma ġġagħalhom isehhu jew le : kif jien ma nten-nix eġhmil tajeb jew faħxi li fiħ xhin niftakar inged'du fi ħsiebi.

Xi ġmiel, Alla tiegħi, fii-Kobor ta' Għaqlek ! Oh, x'kobor tal-ghaġeb fil-Milja ta' Mħabbtek ! Int kollox Imħabba : Imħabba Int Bla Tarf !

B'imħabbtek, f'Imħabbtek iżomm kullma hu : Imħabbtek il-qofol tas-sema u ta' l-art, tal-ħlejjaq li timxi, li ttir jew tit-kaxkar : Imħabbtek il-qofol tal-bniedem li ħlaqt !

Int xejn ma kont tambì ghax xejn ma kien jonqsoK : Int Waħdek kont Kollox minn qabel il-Bidu : Int Tiegħek Innifsek il-Milja sax-Xfar !

Int ħlaqt ghax ħabbejt ! Minn jeddek sawwart kullma jsaltan mistur jew fid-dieher ! Int stajt m'għamilt xejn minn dan kollu li nisslet Imħabbtek. Ma stajt biss ma thobbx bħal Al'a ta' Mħabba w-Imħabba Int Innifsek bla qjies u bla kejl.

Imħabba ! X'imħabba ! Min jifhem Imħabbtek ? Imħabbtek laħħmitek għall-bniedem ! ħlaqt : sallbitek fil-Kelma Li xxejnet biex fdietu u gamet Waħedha minn ħdan il-mejtin !